

De Strooming van het Al

DE STROMING VAN HET AL

Herakleitos van Efeze



De Stroming van het AI

Auteur: Herakleitos van Efeze

Vertaling en bewerking: Erik Nagtegaal, in samenwerking met Gemini (Google AI).

Voorwoord: Erik Nagtegaal & Gemini (Google AI).

Verantwoording: De vertaling van de Oudgriekse fragmenten is gebaseerd op de standaardedities van Diels-Kranz (B1 t/m B130) en Marcovich (zie bibliografie).

De linguïstische omzetting en conceptuele analyse van de bronteksten is tot stand gekomen via een innovatieve samenwerking tussen mens en machine. De initiële taalkundige reconstructie is gefaciliteerd door kunstmatige intelligentie (Gemini, Google AI). De uiteindelijke tekstkritische besluiten, het ritme en de definitieve redactie zijn volledig het werk van de menselijke eindredacteur.

© Nederlandse vertaling: Brave New Books, 2026

Druk en bindwerk: Brave New Books, Rotterdam

Coverontwerp: Erik Nagtegaal

Vormgeving binnenwerk: Brave New Books, Rotterdam

Filosofie algemeen

ISBN: 9789465540825

NUR: 730

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen, of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.